



číslo zmluvy (variabilný symbol)

107140862

Ochranné združenie interpretov Slovenska
Tomášikova 5/A, 821 01 Bratislava 2
e-mail: verejnaprodukcia@ozis.sk
www.ozis.sk
registrácia: MV SR VVS/1-900/90-5827

IČO: 30778743, DIČ: 2020846091
IČ DPH: SK2020846091
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
č.ú. 2922830675/1100
č.ú. v tvare IBAN: SK28 1100 0000 0029 2283 0675
SWIFT: TATRSKBX
Tel.: +421 2 43335061, +421 2 43295946

d'alej len "OZIS" a
prevádzkovateľ (obchodné meno)

Zálohová faktúra

Agroinštitút Nitra, štátny podnik		
Sídlo, miesto podnikania (ulica, číslo domu)		(PSC, obec)
Akademická 4		949 01 Nitra
IČO	DIČ	IČ DPH
36858749	2022631512	SK2022631512
Registrácia (podľa obchodného alebo živnostenského registra)		
OR Okresného súdu Nitra, Oddiel: Pš, Vložka: 10008/N		
Bankové spojenie	číslo účtu	email
Štátna pokladnica	SK85 8180 0000 0070 0033 0247	debreceniova@agroinstitut.sk
Štatutárny zástupca (konateľ)	tel. číslo	
Ing. Mária Debrecéniová, CSc.	037/7910131	
Kontaktná osoba	tel. číslo	
Mgr. Henrieta Dobrotinová, dobrotinova@agroinstitut.sk	0911251743	
Poštová adresa (ak je iná ako fakturačná adresa)		

Ďalej len „prevádzkovateľ“, uzatvárajú podľa § 48 a § 65 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

HROMADNÚ LICENČNÚ ZMLUVU A DOHODU O PRIMERANEJ ODMENE

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy sú autorskoprávne vzťahy, ktoré vznikajú pri použití literárnych, dramatických, hudobnodramatických, choreografických, pantomimických a audiovizuálnych diel, ako aj diel použitých pre vytvorenie audiovizuálnych diel.
- 2) Predmetom tejto zmluvy sú tiež autorskoprávne vzťahy, ktoré vznikajú použitím už vytvorených fotografických diel, diel výtvarného umenia, architektonických diel a diel úžitkového umenia v audiovizuálnych dielach, ako aj diela autorov výtvarnej zložky animovaných diel.
- 3) Predmetom tejto zmluvy sú ďalej výkony výkonných umelcov obsiahnuté v zvukových a zvukovo-obrazových dielach a ich právo na primeranú odmenu podľa § 65 autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v platnom znení.
- 4) Táto zmluva sa vzťahuje na autorov zastúpených LITA a výkonných umelcov zastúpených OZIS.

Článok II

Špecifikácia prevádzky, odmeny výkonným umelcom a autorom podľa prílohových listov

CELKOM BEZ DPH ZA PRÍLOHOVÝ LIST č. 1
(UBYTOVACIE ZARIADENIE)

2007,90 €

CELKOM BEZ DPH ZA PRÍLOHOVÝ LIST č. 2
(REŠTAURÁCIA, HERŇA, FIT CENTRUM, KADERNÍCTVO, PREDAJŇA A POD)

100,00 €

CELKOM BEZ DPH ZA PRÍLOHOVÝ LIST č. 3
(JEDNORAZOVÉ PODUJATIA, DISKOTÉKY, PLESY A INÉ)

2) Na základe uvedených skutočností uhradí prevádzkovateľ v zmysle platného sadzovníka OZIS odmenu výkonným umelcom a autorom:

Zľava	20% z	2107,90 €
Výška odmeny bez DPH		1686,32 €
DPH 20%		337,26 €
Výška odmeny s DPH		2023,58 €
Výška odmeny s DPH slovom	dva tisíce dvadsaťtri eur a päťdesiatosem centov	

3) Spôsob úhrady odmeny: bezhotovostným prevodom z č. účtu / kód banky SK85 8180 0000 0070 0033 0247
Frekvencia platieb: ročne Výška splátky s DPH: 2023,58 €

V prípade inej ako ročnej frekvencie platby sa prevádzkovateľ zaväzuje zaplatiť platbu k 10. dňu v poslednom mesiaci prislúchajúceho časového obdobia. Sumu nižšiu ako 330 € (vrátane) bez DPH je možné uhradiť len jednorazovo.

Článok III

Licencia

- OZIS v zastúpení LITA udeľuje touto zmluvou používateľovi súhlas na použitie audiovizuálnych diel a diel v nich použitých uvedených v čl. I. ods. 1, 2 a 3 tejto zmluvy verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení, a to v zariadeniach a prevádzkach, ako sú ubytovacie zariadenia (hotely, motely, penzióny, kempy, rekreačné zariadenia, kúpele, sanatória a iné, ktoré sú spojené s ubytovaním osôb), pohostinské zariadenia (reštaurácie, kaviarne, motoresty a ďalšie zariadenia spojené s konzumáciou), obchodné zariadenia (obchodné domy, obchody a ďalšie), prevádzky (kaderníctva, kozmetika, fit centrá a ďalšie), prípadne iné nevymenované verejne prístupné zariadenia, ktoré využívajú televízne a rozhlasové prijímače a iné technické zariadenia spôsobilé prenášať zvukové a zvukovo-obrazové diela.
- Táto zmluva nezahŕňa iné formy verejného prenosu, ako sú vysielanie, káblová retransmisia, sprístupňovanie verejnosti.
- Súhlas podľa tohto článku zmluvy sa udeľuje v neobmedzenom rozsahu a na dobu účinnosti tejto zmluvy.

Článok IV

Licenčná odmena, primeraná odmena a jej splatnosť

- Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť za použitie diel uvedených v čl. I. ods. 1 a 2 licenčnú odmenu.
- Prevádzkovateľ sa zaväzuje zaplatiť ďalej primeranú odmenu podľa § 65 autorského zákona.
- Licenčná odmena a primeraná odmena podľa čl. IV. ods. 1 a 2 (ďalej len „odmena“) sa platí ako jedna suma vo výške uvedenej v platnom sadzovníku odmien. Všetky odmeny uvedené v sadzovníku odmien sú bez DPH.
- Prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú odmenu na základe zálohovej faktúry, ktorú nahrádza táto zmluva, a to do 15 dní od podpisu zmluvy.
- V prípade, ak prevádzkovateľ neuhradí fakturovanú sumu v lehote jej splatnosti, zaplatí úrok z omeškania vo výške 5 promile dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok V

Záverečné ustanovenia

- Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboch zmluvnými stranami a účinnosť od 1. 1. 2014
- Akékoľvek údaje, ktoré si zmluvné strany poskytnú podľa tejto zmluvy sú dôverné a sú určené výhradne pre internú potrebu zmluvných strán.
- Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a medzinárodnými zmluvami. Táto zmluva sa zároveň spravuje ustanoveniami Sadzovníka, ktorý je zverejnený na internetovej stránke OZISu.
- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží OZIS a jeden prevádzkovateľ.
- Prevádzkovateľ svojim podpisom prehlasuje, že v zmluve uviedol údaje, ktoré sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti.
- Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri riešení sporov, ktoré vzniknú pri uplatňovaní tejto zmluvy, uprednostnia dohodu a cestu zmiernu.
- Táto zmluva sa uzatvára na obdobie od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2014
- Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa vyžaduje písomná forma a podpis oboch zmluvných strán.
- Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne a bez nátlaku, zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, na znak čoho ju podpísali.

V Bratislave dňa 17. 12. 2014

v Nitre

dňa 18. 12. 2014

OZIS, Mgr. Jana Lisová, riaditeľka



Agroinštitút Nitra, štátny podnik
Akademická 4
949 01 NITRA

-1-

prevádzkovateľ